



**1. Zwickauer Symposium „Sprache und Interkulturelle Kommunikation“,**

**Westsächsische Hochschule Zwickau (WHZ), Campus Scheffelberg, 7.-8. Juli 2015**

**Programm**

**Dienstag, 7. Juli 2015**

- 14h:** Begrüßung und Vorstellungsrunde
- 14h15:** Ulrike Schröder (Universidade Federal de Minas Gerais / Brasilien):  
*Die metaphorische Konstruktion kultureller Schlüsselwörter: eine multimodale  
gesprächsanalytische Untersuchung*
- 15h15-15h30:** Kaffeepause
- 15h30-16h:** Jieying Chen (Universität Bayreuth): *Gattungsanalyse deutsch-chinesischer  
Kantinengespräche*
- 16h-16h30:** Peiqi Han (WHZ): *Soziale Ausgrenzung in den Filmen des chinesischen Regisseurs Jia  
Zhangke*
- 16h30-17h00:** Doris Weidemann (WHZ): *'Du musst wissen, welche Stärke du hast' -  
Remigrationserfahrungen chinesischer Absolventen deutscher Hochschulen*
- 17h-17h15:** Kaffeepause
- 17h15-17h45:** Martin Bauch (WHZ): *Der deutsch-französische Grundschullehreraustausch.  
Eintauchen in die Arbeitswelt des Anderen*
- 17h45-18h15:** Doris Fetscher (WHZ): *Angemessen oder nicht angemessen? Fragen zu Höflichkeit und  
Mehrsprachigkeit im Kontext der Hochschullehre*
- 19h** **Gemeinsames Abendessen (Brauhaus)**



**1. Zwickauer Symposium „Sprache und Interkulturelle Kommunikation“,**

**Westsächsische Hochschule Zwickau (WHZ), Campus Scheffelberg, 7.-8. Juli 2015**

**Programm**

**Mittwoch, 8. Juli 2015**

**9h:** Bernd Meyer / Feyza Evrin (Universität Mainz in Germersheim):

*Interkulturelle Öffnung der Verwaltung: der Germersheimer Dolmetscherpool*

**10h-10h20:** Kaffeepause

**10h20-10h50:** Hui-fang Chiao (WHZ): *Konzept und methodisch-didaktische Herausforderungen für den Übersetzungsunterricht in einem bikulturellen Lernsetting mit chinesischen und deutschen Studierenden*

**10h50-11h20:** Tina Paul (TU Chemnitz/ WHZ): *Zwischen Wunsch und Wirklichkeit: Erfahrungen aus deutsch-chinesischen Wissenschaftskooperationen*

**11h20-11h30:** Kurze Kaffeepause

**11h30-12h:** Vasco da Silva (U Hildesheim/ WHZ): *'Geküsst und solche Dinge da': Diskursive Rekonstruktionen deutsch-spanischer Paarbeziehungen in Erasmus-Auslandsaufenthalten*

**12h00-12h30:** Sandra Köchy (WHZ): *Die Turn-Organisation gebärdensprachlicher Alltagsgespräche*

**12h30-13h00:** Thomas Johnen (WHZ): *Kontinuierliche Aushandlung der interlokutiven Distanz: portugiesische Anredeformen im Diskurs*

**13h:** Abschluss